

TABL. 27 (31). **EFEKTY RZECZOWE UZYSKANE W WYNIKU PRZEKAZANIA DO UŻYTKU INWESTYCJI OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ**
TANGIBLE EFFECTS OF INVESTMENTS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2002	2003	SPECIFICATION
OCHRONA ŚRODOWISKA <i>ENVIRONMENTAL PROTECTION</i>				
Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu				Protection of air and climate
Zdolność przekazanych do eksploatacji urządzeń do redukcji zanieczyszczeń w t/r:				<i>Ability of completed systems to reduce pollutants in t/y:</i>
pyłowych	528	37	263	<i>particulates</i>
gazowych	311	1230	240	<i>gases</i>
Gospodarka ściekowa i ochrona wód				Waste water management and protection of waters
Sieć kanalizacyjna w km odprowadzająca:				<i>Sewerage system in km for the transport of:</i>
ścieki	159,5	180,8	185,7	<i>waste water</i>
wody opadowe	6,9	3,3	3,8	<i>waste water basins</i>
Oczyszczalnie ścieków:				<i>Waste water treatment plants:</i>
obiekty	9	15	14	<i>facilities</i>
w tym oczyszczalnie komunalne	9	14	13	<i>of which municipal</i>
mechaniczne	5	2	4	<i>mechanical</i>
biologiczne (bez komór fermentacyjnych)	4	13	8	<i>biological (excluding fermentation tanks)</i>
z podwyższonym usuwaniem biogenów ^a	-	-	2	<i>with increased biogene removal (disposal)^a</i>
przepustowość oczyszczalni w m ³ /d	981	2121	14306	<i>capacity of treatment plants in m³/24h</i>
w tym oczyszczalni komunalnych	981	1341	13802	<i>of which municipal</i>
mechanicznych	481	230	919	<i>mechanical</i>
biologicznych (bez komór fermentacyjnych)	500	1891	735	<i>biological (excluding fermentation tanks)</i>
z podwyższonym usuwaniem biogenów ^a	-	-	12652	<i>with increased biogene removal (disposal)^a</i>
Oczyszczalnie ścieków indywidualne (przydomowe):				<i>Farmstead treatment facilities (homestead):</i>
obiekty	2	96	109	<i>facilities</i>
przepustowość w m ³ /d	3	96	142	<i>capacity in m³/24h</i>

^a W tym chemiczne.
^a Of which chemical.

TABL. 27 (31). **EFEKTY RZECZOWE UZYSKANE W WYNIKU PRZEKAZANIA DO UŻYTKU INWESTYCJI OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ (dok.)**
TANGIBLE EFFECTS OF INVESTMENTS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2002	2003	SPECIFICATION
OCHRONA ŚRODOWISKA (dok.) <i>ENVIRONMENTAL PROTECTION (cont.)</i>				
Gospodarka ściekowa i ochrona wód (dok.)				Waste water management and protection of waters (cont.)
Podczyszczalnie ścieków przemysłowych:				<i>Industrial waste pre-treatment plants:</i>
obiekty	-	-	3	<i>facilities</i>
przepustowość w m ³ /d	-	-	1148	<i>capacity in m³/24h</i>
Gospodarka odpadami				Wastes management
Urządzenia do unieszkodliwiania odpadów:				<i>Treatment systems of waste:</i>
obiekty	-	2	-	<i>facilities</i>
wydajność w t/r.....	-	233	-	<i>capacity in t/y</i>
Składowiska dla odpadów komunalnych:				<i>Landfills of municipal waste:</i>
obiekty	9	3	3	<i>facilities</i>
powierzchnia w ha	10,4	11,6	3,6	<i>area in ha</i>
wydajność w t/r.....	19824	176915	18047	<i>capacity in t/y</i>
Wydajność urządzeń do gospodarczego wykorzystania odpadów ^b w t/r.....	412	-	250	<i>Capacity of waste utilization systems^b in t/y</i>
GOSPODARKA WODNA <i>WATER MANAGEMENT</i>				
Wydajność ujęć wodnych w m ³ /d.....	9593	9994	4818	<i>Capacity of water intakes in m³/24h</i>
Uzdatnianie wody w m ³ /d.....	900	1834	67	<i>Water treatment in m³/24h</i>
Sieć wodociągowa w km.....	563,7	544,0	454,7	<i>Water-line system in km</i>
Zbiorniki wodne:				<i>Water reservoirs:</i>
obiekty	3	3	2	<i>facilities</i>
pojemność w tys. m ³	622250	62055	24275	<i>capacity in thous. m³</i>

^b Z wyłączeniem odpadów komunalnych.

^b Excluding municipal waste.